



Gouvernement  
du Canada

Government  
of Canada

# TITRES DE L'HEURE

Les Éditions du gouvernement du Canada  
[publications.gc.ca](http://publications.gc.ca)



Canada

## **Vous cherchez une publication du gouvernement du Canada? Il est probable que nous l'ayons!**

Les Éditions du gouvernement du Canada est l'éditeur officiel du gouvernement du Canada et gère le Droit d'auteur de la Couronne ainsi que l'octroi de licences. Nous faisons partie du programme des Éditions et Services de dépôt.

- Nous avons le plus gros volume de publications du gouvernement du Canada qui datent de plus de 20 ans;
- Nous offrons nos publications sur supports variés tels l'imprimé, le CD-ROM, la disquette, le Braille ou en gros caractères, pour le compte du gouvernement du Canada;
- Nous gérons une base de données de plus de 120 000 publications gratuites ou payantes;
- Nous négocions et gérons les ententes de coédition avec les éditeurs du secteur privé;
- Nous dirigeons un entrepôt central et une installation de distribution;
- Nous travaillons à partir du Bureau de services aux clients où nous acceptons les commandes par téléphone, par la poste, par courriel ou par Internet;
- Nous dirigeons un réseau de centaines de librairies et de distributeurs au Canada et dans le monde;
- Nous collectionnons, cataloguons et distribuons les publications du gouvernement fédéral à un réseau de plus de 800 bibliothèques au Canada et à l'étranger.

### **Voici le site Internet des Publications du gouvernement du Canada...**

Depuis la dernière parution des Titres de l'heure, nous avons facilité l'accès aux publications du gouvernement du Canada grâce à notre site web : publications.gc.ca. Ce site, que l'on peut qualifier de « fenêtre unique », vise à vous aider à trouver et (ou) à commander tant les publications payantes que gratuites des ministères auteurs du gouvernement du Canada. Voici les caractéristiques de notre site :

- Catalogue en direct : une fusion sans précédent de plus de 120 000 publications gratuites et payantes.
- Accès facile : une variété de publications imprimées et électroniques.
- Consultation et recherche : des possibilités de recherche par titre, sujet, auteur, ministère, ISBN, ISSN et numéro de catalogue.
- Listes spéciales : nos publications récentes, les titres populaires, les abonnements et les commandes permanentes.
- Fonctionnalité de notre système d'achat : possibilité de commande de volumes disponibles et paiement par carte de crédit.
- Options de commande ou de localisation : possibilité de trouver la bibliothèque ou la librairie la plus près de chez vous où sont distribuées les publications du gouvernement du Canada.
- Information utile : sur les volumes que vous ne pouvez obtenir auprès de nous.
- Services adaptés : une page d'accueil à l'intention des usagers ayant des besoins spéciaux – des problèmes de vue par exemple ou autres – permettant de visiter le site.
- Information sur le Droit d'auteur de la Couronne : incluant un formulaire de demande d'affranchissement des droits concernant les œuvres du gouvernement du Canada.
- Services adaptés à des groupes en particulier : sections spéciales pour les bibliothèques, les librairies et les ministères auteurs.
- Contenu canadien : accès direct au Site du Canada, représentant une source importante du contenu canadien.
- Information sur les personnes ressources : agents d'information bilingues et informés qui peuvent aider les clients au téléphone.



## Au sujet du catalogue

Ce catalogue inclut certaines de nos nouvelles publications et un choix de nos anciens volumes populaires. Chaque publication a été l'œuvre ou a été parrainée par un ministère, une agence, une commission ou une organisation de recherche sociale ou scientifique.

## Pour avoir plus de renseignements

Voulez-vous en savoir davantage sur notre collection? Êtes-vous intéressé à commander un volume? Vous voulez de l'information sur le droit d'auteur ou l'octroi de licences? Voici comment vous pouvez nous joindre :

**Téléphone :** 1 800 635-7943 ou (613) 941-5995

**Télécopieur :** 1 800 565-7757 ou (613) 954-5779

**Courriel :** [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca)

**Site Web :** [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca)

**Poste :** Les Éditions du gouvernement  
du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (ON)  
Canada K1A 0S5

Pour plus d'information sur le gouvernement  
du Canada :

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

Téléscripteur/ATME : 1 800 465-7735

[canada.gc.ca](http://canada.gc.ca)

Centres d'accès Service Canada

Ce service est offert par la Direction générale des services  
d'information du gouvernement, de Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada.

N° de cat. P109-5/2006

ISBN : 0-662-69646-8

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée par Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada, 2006.

## CONTENU

### Sujets

Culture et patrimoine .....	2
Défense et histoire militaire .....	6
Gouvernement et législation .....	11
Langue et aides à la rédaction .....	19
Main-d'œuvre et planification de carrière .....	23
Ressources naturelles et environnement .....	25
Santé .....	28
Transports .....	32

<b>Comment commander</b> .....	34
--------------------------------	----

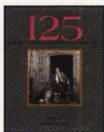
### Formulaire de commande

Public en général .....	35
Ministères et organismes du gouvernement du Canada .....	36



# CULTURE ET PATRIMOINE

---



## 125 Compagnons de l'Ordre du Canada : Portraits

Un hommage aux Canadiens dont on a reconnu les talents et l'engagement à servir. Photographies de Harry Palmer. Bilingue.

Relié toile • 29 x 21 cm • 318 p. • 1992  
N° de cat. P60-4/3-1992 • ISBN 0-660-57322-9 • 49,95 \$



## 160 ans de la Gazette du Canada

Ce livre commémore le 160<sup>e</sup> anniversaire de la Gazette du Canada. Il nous raconte l'histoire d'une publication dont la vie a fait partie intégrante de la croissance d'une nation. Il est un compte rendu historique du journal officiel du Canada. Bilingue.

Couverture souple • 22 x 28 cm • 112 p. • 2001  
N° de cat. SP7-1/2001 • ISBN 0-662-65850-7 • 14,95 \$



## Canada 125 : Constitutions 1763-1982

Livre souvenir illustré renfermant des textes juridiques et des illustrations.

Relié toile • 31 x 24 cm • 253 p. • 1992  
N° de cat. P60-4/5-1992F • ISBN 0-660-93930-4 • 85 \$



## Canadiana : La bibliographie nationale (CD-ROM)

Détails sur les livres, les périodiques, les thèses, les documents du gouvernement, les feuilles de musique et les partitions, les enregistrements sonores et vidéo, et les cédéroms. Bilingue.

N° de cat. SN2-2-MRC • ISSN 1480-7378 • 129,95 \$; le prix varie selon le volume (commande permanente)



## Documents relatifs aux relations extérieures du Canada

Les plus importants documents sur les relations du Canada avec les autres pays, imprimés dans la langue dans laquelle ils ont été écrits ou reçus par le gouvernement canadien. Bilingue.

### 1947

Relié toile • 24 x 16 cm • 3308 p. • 1993  
N° de cat. E2-39/13-1993 • ISBN 0-660-57963-4 • 99,95 \$

### 1948

Relié toile • 24 x 16 cm • 3814 p. • 1994  
N° de cat. E2-39/14-1994 • ISBN 0-660-59102-2 • 99,95 \$

### 1952

Relié toile • 24 x 16 cm • 3250 p. • 1990  
N° de cat. E2-39/1990-18 • ISBN 0-660-55848-3 • 99,95 \$

# CULTURE ET PATRIMOINE

---

## 1943

Relié toile • 24 x 16 cm • 3330 p. • 1991  
N° de cat. E2-39/1991-19 • ISBN 0-660-56478-5 • 99,95 \$

## 1955

Relié toile • 24 x 16 cm • 3406 p. • 1999  
N° de cat. E2-39/21-1999 • ISBN 0-660-60879-0 • 99,95 \$

## 1956-1957, partie 1

Relié toile • 24 x 16 cm • 2938 p. • 2001  
N° de cat. E2-39/22-2001 • ISBN 0-660-61590-8 • 99,95 \$

## 1957-1958

Relié toile • 24 x 16 cm • 1145 p. • 2004  
N° de cat. E2-39/25-2005 • ISBN 0-660-62574-1 • 119,95 \$



## Face à face avec l'histoire : Portraits des Archives nationales du Canada

Catalogue de 150 peintures, dessins, estampes et photographies s'échelonnant sur 400 ans d'histoire au Canada. Bilingue.

Couverture souple • 22 x 28 cm • 292 p. • 1993  
N° de cat. SA2-241/1993 • ISBN 0-660-58026-8 • 35 \$



## Formats du MARC 21

Lignes directrices pour le codage électronique et les données bibliographiques. Publication qui remplace les anciens documents CANMARC. (Modifications par commande permanente.)

### Format MARC 21 pour les données bibliographiques

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 2005  
N° de cat. SN3-40/3-2005F • ISBN 0-660-97046-5 • 129,95 \$ le volume de base

### Format MARC 21 pour les données de classification

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 2000  
N° de cat. SN3-270/2000F • ISBN 0-660-96279-9 • 60 \$ le volume de base

### Format MARC 21 pour les données sur les fonds

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 2000  
N° de cat. SN3-256/2000F • ISBN 0-660-96285-3 • 60 \$ le volume de base

### Format MARC 21 pour les vedettes d'autorité

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 1999  
N° de cat. SN3-40/4-1999F • ISBN 0-660-96263-2 • 70 \$ le volume de base

# CULTURE ET PATRIMOINE

---

## **Format MARC 21 sur les renseignements communautaires**

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 2000

N° de cat. SN3-40/6-2000F • ISBN 0-660-96317-5 • 60 \$ le volume de base

## **MARC 21 Spécifications pour la structure de notices, les jeux de caractères et le média d'échange**

Couverture souple • 28 x 21 cm • 76 p. • 2001

N° de cat. SN3-40/5-2000F • ISBN 0-660-96314-0 • 22 \$

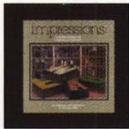


### **Impressions**

Impression attrayante et description d'une exposition sur l'imprimerie au Canada.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 64 p. • 1999

N° de cat. SN3-325/1999F • ISBN 1-55041-410-0 • 20 \$

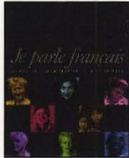


### **Impressions : La petite histoire de l'imprimeur national, de l'époque des pionniers à 1900**

Met en évidence des étapes importantes de l'évolution des travaux d'imprimerie gouvernementaux.

Couverture souple • 28 x 28 cm • 187 p. • 1990

N° de cat. P35-30/1-1990F • ISBN 0-660-91738-6 • 25,95 \$



### **Je parle français : un portrait de la francophonie canadienne**

Un aperçu des Canadiens de langue française selon le profil de francophones de différents coins du Canada.

Couverture souple • 33 x 26 cm • 107 p. • 1999

N° de cat. CH4-40/1999F • ISBN 0-662-83870-X • 18,95 \$

Couverture rigide • 34 x 27 cm • 112 p. • 1999

N° de cat. CH4-40/1999-1F • 34,95 \$



### **Journal d'une amitié**

Les réactions des Canadiens au 11 septembre 2001, incluant photographies et récits personnels. Publié par McClelland&Stewart et Alliance Atlantis.

Couverture rigide • 31 x 23 cm • 143 p. • 2001

N° de cat. CH4-55/2001F • ISBN 0-7710-2102-X • 29,99 \$



### **La Cour suprême du Canada et ses juges**

Cette commémoration inclut une histoire, des biographies de tous les juges et de l'information sur l'édifice de la Cour. Copublié avec Dundurn Press. Bilingue.

Couverture rigide • 32 x 24 cm • 444 p. • 2000

N° de cat. JU3-26/2000 • ISBN 1-55002-341-1 • 64,99 \$

# CULTURE ET PATRIMOINE

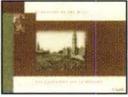
---



## La région de la capitale du Canada : Une capitale de tulipes

Comment les tulipes ont contribué à la beauté de la capitale canadienne.  
Photographies de Malak.

Couverture souple • 22 x 28 cm • 92 p. • 1999  
N° de cat. W93-16/1999F • ISBN 0-660-96136-9 • 14,95 \$



## Les Canadiens sur la Colline : Une tradition bien vivante

Photographies démontrant comment les édifices et les terrains formant la colline parlementaire sont une partie importante de l'histoire et du patrimoine canadiens.  
Bilingue.

Couverture souple • 20 x 28 cm • 158 p. • 1999  
N° de cat. W93-19/1999 • ISBN 0-660-61138-4 • 12,95 \$



## Les symboles du Canada

Culture canadienne présentée au moyen de symboles tels que les drapeaux, les timbres, les noms, les médailles, les armoiries et les emblèmes floraux.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 59 p. + encart • 2002  
N° de cat. S2-211/2002F • ISBN 0-660-96585-2 • 11,95 \$

Affiche • 84 x 63 cm • 2002  
N° de cat. S2-211/2002-1F • ISBN 0-660-62012-X • 4,95 \$



## Toujours à l'écoute : Histoire de la radio maritime au Canada

Changements dans les opérations radio et la communication maritime d'après des témoignages de personnes présentes lors des événements historiques marquants.

Couverture souple • 21 x 14 cm • 140 p. • 1998  
N° de cat. T31-107/1998F • ISBN 0-660-95977-1 • 21,95 \$

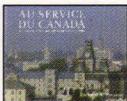


## Une aventure dans la capitale : Guide de découverte de la région de la capitale du Canada

Visites à pied guidées, routes, anecdotes, cartes avec vue d'ensemble des maquettes originales et plus de 500 photographies de la région de la capitale nationale.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 141 p. • 2001  
N° de cat. W93-20/2001F • ISBN 0-660-96537-2 • 12,95 \$

# DÉFENSE ET HISTOIRE MILITAIRE



## **Au service du Canada : histoire du Royal Military College depuis la Deuxième Guerre mondiale**

Ouvrage commémoratif mettant en lumière les changements survenus dans la technologie et l'évolution de la philosophie militaire. Copublié avec Les Presses de l'Université d'Ottawa.

Couverture rigide • 22 x 28 cm • 268 p. • 1992  
N° de cat. D61-1/1991F • ISBN 2-7603-0359-4 • 20 \$ (prix réduit)



## **Bibliographie de la vie militaire au Canada 1867-1995**

Liste des sources primaires et secondaires incluant livres, brochures et monographies. Bilingue.

Couverture souple • 25 x 17 cm • 1040 p. • 1997  
N° de cat. D63-1/2-1996 • ISBN 0-660-60164-8 • 10 \$ (prix réduit)



## **Combattre à Ristigouche : Hommes et navires de 1760 dans la baie des Chaleurs.**

La bataille selon les données historiques et archéologiques.

Couverture souple • 23 x 15 cm • 151 p. • 1999  
N° de cat. R64-213/1999F • ISBN 0-660-96120-2 • 5 \$ (prix réduit)

## **Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie**

Rapport en cinq volumes ainsi qu'autres publications portant sur l'affaire somalienne.

### **Un héritage déshonoré : Les leçons de l'affaire somalienne - Rapport final**

Couverture souple • 5 volumes • 25 x 16 cm • 1872 p. • 1997  
N° de cat. CP32-65/1997F • 125 \$

### **Un héritage déshonoré : Les leçons de l'affaire somalienne - Sommaire**

Bilingue.  
Couverture souple • 25 x 16 cm • 172 p. • 1997  
N° de cat. CP32-66/1997 • ISBN 0-660-60271-7 • 19,95 \$

## **Études préparées pour la Commission**

### **Contrôle de l'inconduite dans les Forces armées**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 208 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/2-1997F • ISBN 0-660-95549-0 • 15,95 \$

### **Droit applicable aux Forces canadiennes en Somalie en 1992-1993**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 86 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/9-1997F • ISBN 0-660-95689-6 • 12,95 \$



# DÉFENSE ET HISTOIRE MILITAIRE

---

## **Instruction militaire non traditionnelle destinée aux Casques bleus canadiens**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 140 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/4-1997F • ISBN 0-660-95555-5 • 14,95 \$

## **L'expérience de la Somalie d'un point de vue stratégique : Répercussions sur les forces militaires dans une société libre et démocratique**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 166 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/10-1997F • ISBN 0-660-95690-X • 15,95 \$

## **La Somalie et l'évolution du maintien de la paix : Les conséquences pour le Canada**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 162 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/1-1997F • ISBN 0-660-95547-4 • 14,95 \$

## **Le quartier général de la Défense nationale : Un centre de décision**

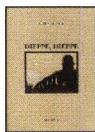
Couverture souple • 23 x 16 cm • 94 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/5-1997F • ISBN 0-660-95601-2 • 12,95 \$

## **Le Régiment aéroporté du Canada en Somalie : Une enquête socio-culturelle**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 354 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/6-1997F • ISBN 0-660-95691-8 • 21,95 \$

## **Le responsable c'est moi : Réflexions sur la responsabilité morale, l'obligation de rendre compte en démocratie et les valeurs militaires**

Couverture souple • 23 x 16 cm • 50 p. • 1997  
N° de cat. CP32-64/7-1997F • ISBN 0-660-95687-X • 12,95 \$



## **Dieppe, Dieppe**

Une histoire abondamment illustrée du raid sur Dieppe, qui tente de réunir tous les facteurs explicatifs, aux points de vue de la politique, de l'individualité, de la stratégie, des opérations et des tactiques. Copublié avec Art Global.

Couverture souple • 31 x 24 cm • 155 p. • 1993  
N° de cat. D61-2/1993F • ISBN 2-920718-52-5 • 40 \$



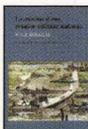
## **L'aviation militaire canadienne 1914-1999**

Ouvrage commémoratif sur le 75<sup>e</sup> anniversaire de l'Aviation royale du Canada qui reconnaît la contribution passée et actuelle du Canada et qui met en lumière les changements dans les technologies et les types de guerre. Copublié avec Art Global.

Couverture souple • 30 x 23 cm • 158 p. • 1998  
N° de cat. D2-118/1998F • ISBN 2-920718-71-1 • 39,95 \$

# DÉFENSE ET HISTOIRE MILITAIRE

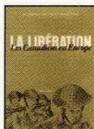
---



## La création d'une aviation militaire nationale

Deuxième d'une série prévue de quatre volumes sur l'histoire officielle de l'Aviation royale du Canada (ARC), ce livre porte sur les origines et l'expansion de l'ARC comme institution nationale. Disponible en français seulement.

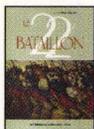
Couverture rigide • 25 x 17 cm • 908 p. • 1987  
N° de cat. D2-63/2-1988F • ISBN 0-660-92505-2 • 49,95 \$



## La Libération : les Canadiens en Europe

Rappel de la contribution du Canada à la libération de la France, de la Belgique et de la Hollande au cours de la Deuxième Guerre mondiale. Copublié avec Art Global. Disponible en français seulement.

Relié toile • 31 x 23 cm • 170 p. • 1995  
N° de cat. D61-4/1995F • ISBN 2-920718-58-4 • 39,95 \$



## Le 22<sup>e</sup> bataillon (canadien-français) 1914-1919

Nouvel éclairage sur la participation canadienne-française lors de la Première Guerre mondiale. Copublié avec les Presses de l'Université Laval. Disponible en français seulement.

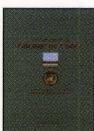
Couverture souple • 25 x 16 cm • 459 p. • 1986  
N° de cat. D2-115/1986F • ISBN 2-7637-7097-5 • 29 \$



## Le Canada et la bataille de Vimy, 9-12 avril 1917

Compte rendu de la bataille de la crête de Vimy au cours de laquelle se sont distingués les Canadiens du Corps expéditionnaire, contribuant ainsi au sentiment d'appartenance et d'identité des Canadiens au pays. Copublié avec Art Global.

Relié toile • 31 x 23 cm • 151 p. • 1992  
N° de cat. D2-90/1992F • ISBN 0-660-93654-2 • 25 \$ (prix réduit)



## Le Canada et la Guerre de Corée

Le conflit vu à travers les yeux du personnel militaire canadien. Photographies, correspondance personnelle et officielle ainsi que cartes. Copublié avec Art Global.

Couverture rigide • 31 x 24 cm • 158 p. • 2002  
N° de cat. D61-13/2001F • ISBN 2-920718-84-3 • 39,95 \$



## Le creuset de la guerre 1939-1945

Troisième d'une série de quatre livres consacrés à l'histoire de l'Aviation royale du Canada.

Couverture rigide • 25 x 17 cm • 1157 p. • 1999  
N° de cat. D2-63/3-2000F • ISBN 0-662-84362-2 • 30 \$ (prix réduit)

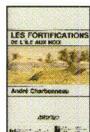
# DÉFENSE ET HISTOIRE MILITAIRE



## Les femmes dans le patrimoine militaire canadien

Le rôle de la femme dans la défense au Canada. Peintures de guerre faites par des femmes peintres. Copublié avec Art Global.

Couverture rigide • 29 x 22 cm • 156 p. • 2000  
N° de cat. D61-11/2000F • ISBN 2-920718-78-9 • 39,95 \$



## Les fortifications de l'île aux Noix

Un portrait de la stratégie défensive sur la frontière du Haut-Richelieu aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. Copublié avec les Éditions du Méridien.

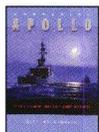
Couverture souple • 23 x 15 cm • 390 p. • 1994  
N° de cat. R61-2/9-61F • ISBN 0-660-94286-0 • 15 \$ (prix réduit)



## Les mille et un défis de la paix : les praticiens médicaux des Forces canadiennes depuis la Deuxième Guerre mondiale

Décrit la façon dont on a organisé, pratiqué et soutenu les soins de santé dans les armes combattantes canadiennes à compter des premiers jours de paix qui ont suivi la Deuxième Guerre mondiale jusqu'aux opérations militaires de la fin du vingtième siècle.

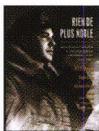
Couverture souple • 23 x 15 cm • 418 p. • 2004  
N° de cat. D61-15/2004F • ISBN 0-660-96873-8 • 24,95 \$



## Opération Apollo

Compte rendu autorisé sur la contribution navale du Canada à la campagne antiterroriste de l'après 11 septembre 2001. Comprend de nombreuses photographies couleur ainsi qu'une version cédérom. Copublié avec Magic Light Publishing.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 160 p. • 2004  
N° de cat. D2-152/2003F • ISBN 1-894673-17-4 • 24,95 \$



## Rien de plus noble

Premier ouvrage d'une série traitant de l'histoire de la Marine royale du Canada. On y examine la période qui va jusqu'à 1939 et on y parle de l'unification des forces armées en 1968. Copublié avec Vanwell Publishing Limited.

Couverture rigide • 25 x 19 cm • 744 p. • 2002  
N° de cat. D2-132/2002-2-1F • ISBN 1-55125-063-2 • 60 \$



## Sécurité humaine et nouvelle diplomatie

Décrit les efforts canadiens visant à élaborer et à diriger une nouvelle façon d'aborder la politique étrangère basée sur le concept de sécurité humaine. Les sujets vont des causes de la guerre civile à la consolidation de la paix dans le monde, en passant par le maintien de la paix et les menaces à la sécurité des hommes dans le monde. Copublié avec McGill-Queen's University Press.

Couverture souple • 23 x 16 cm • 307 p. • 2001  
N° de cat. E2-206/2001-1F • ISBN 0-7735-2430-4 • 27,95 \$

# DÉFENSE ET HISTOIRE MILITAIRE

---



## **Un crépitement de galets : Le journal de deux aviateurs canadiens de la Première Guerre mondiale**

Histoires personnelles de la Guerre mondiale 1914-1918. En anglais avec texte préliminaire en français.

Couverture souple • 25 x 17 cm • 413 p. • 1987

N° de cat. D63-1/4E • ISBN 0-660-12239-1 • 10 \$ (prix réduit)

# GOVERNEMENT ET LÉGISLATION

## Annuaire téléphonique du gouvernement du Canada

Guides ressources pour les bureaux du gouvernement fédéral et les personnes ressources. Bilingue.



### Ottawa-Gatineau 2005-2006

Couverture souple • 28 x 21 cm • 1898 p. • 2005  
N° de cat. P56-1/2006 • ISBN 0-660-62880-5 • 39,95 \$

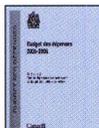
### Annuaire régional 2005-2006

Couverture souple • 27 x 21 cm • 2004  
N° de cat. P56-2/2005 • ISBN 0-660-62819-8 • 49,95 \$



### Défense nationale, région de la Capitale nationale 2005

Couverture souple • 27 x 21 cm • 2005  
N° de cat. D3-12/2005 • ISBN 0-660-62785-X • 19,95 \$



## Budget des dépenses

Politique gouvernementale sur les dépenses faites par les ministères et les agences, et faites dans le cadre des programmes.

### Plan de dépenses du gouvernement et budget principal des dépenses 2005-2006, parties I et II

Couverture souple • 28 x 22 cm • 2005  
N° de cat. BT31-2/2006F • ISBN 0-660-97034-1 • 27,95 \$

### Rapports sur les plans et les priorités, partie III, 2005-2006

Liste d'environ 85 documents disponibles sur demande.

### Budget supplémentaire des dépenses (A), 2005-2006, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2006

Couverture souple • 28 x 22 cm • 592 p. • 2005  
N° de cat. BT31-2/2006-1 • ISBN 0-660-63061-3 • 24,95 \$

### Budget supplémentaire des dépenses (B), 2004-2005, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005

Couverture souple • 28 x 22 cm • 406 p. • 2005  
N° de cat. BT31-2/2005-2 • ISBN 0-660-62836-8 • 19,95 \$



## Code de valeurs et d'éthique de la fonction publique

Destiné aux fonctionnaires afin de les aider dans leur prise de décisions. Comprend les mesures d'observation relatives aux conflits d'intérêt ainsi que de nouvelles pistes de solution.

Couverture souple • 16 x 10 cm • 91 p. • 2003  
N° de cat. BT22-89/2003 • ISBN 0-660-62352-8 • 15 \$ le jeu de 10

# GOUVERNEMENT ET LÉGISLATION

---



## **Commission Gomery : La Commission d'enquête sur le Programme de commandites et les activités publicitaires**

Les constatations de la Commission, les recommandations, et les études.

### **Qui est responsable? Trousse**

Contient les constatations de la Commission en deux volumes (« Rapport factuel » et « Vérification juricomptable »), et le Sommaire.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 1121 p. • 2005  
N° de cat. CP32-86/2-2005F • ISBN 0-660-97083-X • 49,95 \$

### **Qui est responsable? Synopsis**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 82 p. • 2005  
N° de cat. CP32-86/1-2005F • ISBN 0-660-97082-1 • 14,95 \$

### **Rétablir l'imputabilité – Recommandations**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 272 p. • 2006  
N° de cat. CP32-86/3-2006F • ISBN 0-660-97084-8 • 17 \$

### **Études : volume 1 – Le parlement, les ministres et les sous-ministres**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 384 p. • 2006  
N° de cat. CP32-87/1-2006F • ISBN 0-660-97119-4 • 18 \$

### **Études : volume 2 – La fonction publique et la transparence**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 384 p. • 2006  
N° de cat. CP32-87/2-2006F • ISBN 0-660-97120-8 • 18 \$

### **Études : volume 3 – responsabilité et reddition de comptes**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 372 p. • 2006  
N° de cat. CP32-87/3-2006F • ISBN 0-660-97121-6 • 18 \$

## **Commission royale sur les peuples autochtones**

La Commission a été mise sur pied en 1991 avec un mandat qui couvrait de nombreux domaines dont les affaires socioculturelles, l'exercice des pouvoirs, l'autodétermination, les terres et l'économie ainsi que les préoccupations particulières de la population nordique et des Métis.

### **Études spéciales**

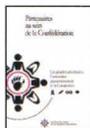
Rapports sur des sujets concernant les populations nordiques du Canada et les Métis.

# GOUVERNEMENT ET LÉGISLATION



## **L'autonomie gouvernementale des autochtones : Questions juridiques et constitutionnelles**

Couverture souple • 22 x 14 cm • 501 p. • 1995  
N° de cat. Z1-1991/1-41-7F • ISBN 0-660-95106-1 • 34,95 \$



## **Partenaires au sein de la Confédération : Les peuples autochtones, l'autonomie gouvernementale et la Constitution**

Couverture souple • 25 x 25 cm • 68 p. • 1993  
N° de cat. Z1-1991/1-41-2F • ISBN 0-660-94284-4 • 5,95 \$

## **L'obligation de fiduciaire du Canada envers les peuples autochtones dans le contexte de l'accession du Québec à la souveraineté**

Un examen des obligations du Canada et du Québec envers les autochtones du Québec dans le cas où la province se séparerait du Canada.



## **Dimension intérieure**

Couverture souple • 22 x 14 cm • 104 p. • 1995  
N° de cat. Z1-1991/1-41-6-2F • ISBN 0-660-94631-9 • 24,95 \$

## **Politique officielle et peuples autochtones 1965 à 1992**

Aperçu du développement de la politique publique en matière d'affaires autochtones.

## **Bibliographie**

Bilingue.  
Couverture souple • 25 x 17 cm • 78 p. • 1993  
N° de cat. Z1-1991/1-41-1 • ISBN 0-660-58880-3 • 12,95 \$

## **Rapports des tables rondes nationales**

Mécanismes d'extension des droits sur les ressources et les terres des peuples autochtones, et aperçu du rétablissement communautaire, de la violence familiale, du suicide chez les jeunes, de la dépendance, du syndrome d'alcoolisme fœtal, du SIDA et de l'invalidité.



## **Sur le chemin de la guérison : Rapport de la Table ronde nationale sur la santé et les questions sociales**

Couverture souple • 25 x 16 cm • 373 p. • 1993  
N° de cat. Z1-1991/1-11-4F • ISBN 0-660-94275-5 • 24,95 \$

# GOVERNEMENT ET LÉGISLATION



## **Un partage garant d'autonomie : Rapport de la Table ronde nationale sur le développement économique et les ressources**

Couverture souple • 25 x 17 cm • 374 p. • 1993  
N° de cat. Z1-1991/1-11-5F • ISBN 0-660-94446-4 • 29,95 \$



## **Comptes publics du Canada 2005**

Information sur les actifs et les dettes, les dépenses et les revenus.

### **Volume 1 : Revue et états financiers**

Couverture souple • 27 x 21 cm • 2005  
N° de cat. P51-1/2005-1F • ISBN 0-660-97037-6 • 23,95 \$

### **Volume 2 : Détails des dépenses et des recettes**

Couverture souple • 27 x 21 cm • 2005  
N° de cat. P51-1/2005-2F • ISBN 0-660-97038-4 • 34,95 \$

### **Volume 3 : Informations et analyses supplémentaires**

Couverture souple • 27 x 21 cm • 2005  
N° de cat. P51-1/2005-3F • ISBN 0-660-97039-2 • 34,95 \$

## **Documents parlementaires**

Données officielles sur les affaires parlementaires.

**Documents en direct :** [www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F)

**Documents non en direct :** Appeler au 1 800 635-7943 (Amérique du Nord seulement)



## **Gazette du Canada**

Le journal officiel du gouvernement du Canada. Bilingue.

### **Partie I (avis officiels, nominations, règlements proposés et avis divers)**

Couverture souple • 28 x 21 cm  
N° de cat. SP2-1 • ISSN 0045-4192 • 135 \$ (abonnement annuel)

### **Partie II (règlements et autres documents statutaires)**

Couverture souple • 28 x 22 cm  
N° de cat. SP2-2 • ISSN 0045-4206 • 67,50 \$ (abonnement annuel)

### **Partie III (les lois les plus récentes qui font suite à une sanction royale)**

Couverture souple • 28 x 22 cm  
N° de cat. SP2-11 • ISSN 0705-9485 • 28,50 \$ (abonnement annuel)

# GOUVERNEMENT ET LÉGISLATION



## Hansard : 37<sup>e</sup> Législative : première, deuxième et troisième sessions (CD-ROM)

Les débats de la Chambre des communes. Bilingue.

### Hansard électronique

N° de cat. X1-37-MRC • ISSN 1201-169X • 49,95 \$

### Comités électroniques

N° de cat. XC4-37-MRC • ISSN 1486-083X • 49,95 \$

### Journaux électroniques

N° de cat. X2-37-MRC • ISSN 1494-4499 • 49,95 \$



## Info Source : Sources de renseignements fédéraux 2005-2006

Renseignements sur les ministères gouvernementaux et les agences ainsi que sur leurs banques d'information; précisions sur le droit du public à l'accès à l'information en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 2006 p. • 2005

N° de cat. BT51-3/1-2006F • ISBN 0-660-97095-3 • 59,95 \$

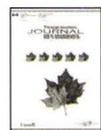


## Info Source : Sources de renseignements sur les employés fédéraux 2005-2006

À l'intention des employés actuels ou anciens du gouvernement fédéral qui veulent avoir de l'information détenue par le gouvernement du Canada. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 676 p. • 2006

N° de cat. BT51-3/12-2006 • ISBN 0-660-63088-5 • 34,95 \$



## Journal des marques de commerce

Hebdomadaire pour les individus et les entreprises qui avaient enregistré une marque de commerce déposée. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm

N° de cat. RG42-2-1 • ISSN 0041-0438 • 1,150 \$ (abonnement annuel)



## La Loi constitutionnelle de 1982

Texte de loi et modifications. Bilingue.

Couverture souple • 23 x 17 cm • 27 p. • 1996

N° de cat. YX1-13/1996 • ISBN 0-660-59989-9 • 8,95 \$

# GOVERNEMENT ET LÉGISLATION



## La modification de la Constitution du Canada : historique, processus, problèmes et perspectives d'avenir

Un examen détaillé de la loi et processus du changement constitutionnel au Canada, incluant une revue de toutes les modifications, des documents rares ou récemment déclassifiés, ainsi que de la correspondance échangée entre Pierre Trudeau et René Lévesque en 1981 et 1982.

Couverture souple • 23 x 16 cm • 319 p. • 1996  
N° de cat. CP32-63/1995F • ISBN 0-660-95130-4 • 21,95 \$



## La tenue du procès dans un délai raisonnable : Un document de travail préparé pour la Commission de réforme du droit du Canada

Recommandations portant sur le processus judiciaire à partir du moment où une personne est accusée jusqu'à ce que le procès commence. Bilingue.

Couverture souple • 25 x 17 cm • 255 p. • 1994  
N° de cat. J32-1/67-1994 • ISBN 0-660-59103-0 • 29,95 \$



## Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration (CD-ROM)

Le contenu reflète la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, nouvelle loi canadienne sur l'immigration entrée en vigueur le 28 juin 2002. Le cédérom est la publication électronique la plus détaillée dans le domaine et comprend des documents importants utilisés par Citoyenneté et Immigration Canada. Une excellente ressource pour les intervenants dans le secteur de l'immigration – avocats, experts-conseils, organismes commerciaux et professionnels, et intervenants des douanes. Des mises à jour sont diffusées tous les quatre mois. Bilingue.

N° de cat. MP22-15-MRC • 69,95 \$ le numéro (commande permanente)



## Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts 2004

Ce rapport porte sur les activités des sociétés d'État et d'autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 192 p. • 2004  
N° de cat. BT1-15/2004F • ISBN 0-660-96957-2 • 21,95 \$



## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Liste de toutes les publications gratuites et payantes émises la semaine précédente avec information de base pour commandes. Bilingue.

Couverture souple • 27 x 21 cm  
N° de cat. IC6-2 • ISSN 0706-4659 • 60 \$ (abonnement annuel)

# GOVERNEMENT ET LÉGISLATION



## Loi sur la gestion des finances publiques : Codification administrative

Lois et modifications. Bilingue.

Couverture souple • 27 x 21 cm • 200 p. • 1992  
N° de cat. YX76-F11/1991 • ISBN 0-660-57328-8 • 5,95 \$



## Lois constitutionnelles de 1867 à 1982, regroupées au 1<sup>er</sup> janvier 2000

Textes de la Loi de 1867 (anciennement la Loi de l'Amérique du Nord britannique) avec modifications, et Loi de 1982 avec la Charte canadienne des droits et libertés et autres dispositions incluant la procédure de modification de la Constitution du Canada (incluant Nunavut). Bilingue.

Couverture souple • 25 x 16 cm • 164 p. • 2000  
N° de cat. YX1-1/2000 • ISBN 0-660-61565-7 • 13,95 \$



## Lois du Canada 2004

Deux volumes renfermant les lois entérinées durant l'année 2003. Lois des années précédentes et lois révisées de 1985 également disponibles. Bilingue.

Couverture rigide • 26 x 22 cm • 2004  
N° de cat. YX2-2004 • 224,50 \$ (commande permanente)



## Précis de procédure

Comment le Parlement fait affaires. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 296 p. • 1996  
N° de cat. X9-2/5-1996 • ISBN 0-660-60028-5 • 21,95 \$



## Publications sur le développement des collectivités

Guides visant à élaborer des projets communautaires couronnés de succès et l'établissement de communautés efficaces basées sur la formation de partenariats.

### Guide de développement des collectivités

Couverture souple • 18 x 23 cm • 81 p. • 2000  
N° de cat. MP33-13/1999F • ISBN 0-662-84070-4 • 14,95 \$

### Manuel de l'animateur, guide du partenariat

Couverture souple • 18 x 23 cm • 126 p. • 2000  
N° de cat. MP43-373/3-2000F • ISBN 0-662-84633-8 • 16,95 \$

### Guide du partenariat

Couverture souple • 18 x 23 cm • 82 p. • 2000  
N° de cat. MP43-373/1-2000F • ISBN 0-662-84632-X • 14,95 \$

# GOVERNEMENT ET LÉGISLATION

## Rapports ministériels sur le rendement

La liste complète des rapports d'évaluation de rendement d'environ 85 ministères et agences gouvernementaux. Disponible sur demande.



## Recueil des arrêts de la Cour fédérale

Une série de publications qui mettent l'accent sur les causes d'un précédent jurisprudentiel. Paraît de 12 à 18 fois par année. Bilingue.

Couverture souple • 25 x 21 cm

N° de cat. JU1-2-1 • ISSN 0384-2568 • Prix variés (commande permanente)

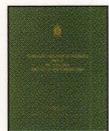


## Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada

Une série de causes incluant les renseignements de contexte, les textes législatifs et les réglementations, les auteurs cités, les analyses et les décisions. Publié de 12 à 18 fois par année. Bilingue.

Couverture souple • 25 x 21 cm

N° de cat. JU1-1-1 • ISSN 0045-4230 • Prix variés (commande permanente)



## Tableau des lois d'intérêt privé du Canada 1867 au 31 décembre 2000

Comprend la liste de toutes les lois fédérales d'intérêt privé - à l'exception de celles traitant de divorces - promulguées depuis 1867; comporte également la liste des modifications et abrogations de ces lois. Bilingue.

Couverture souple • 27 x 21 cm • 259 p. • 2001

N° de cat. YX1-5/2000 • ISBN 0-660-61591-6 • 44,95 \$



## Tarif des douanes 2006 : Codification ministérielle

Règlements codifiés jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2005.

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 2006

N° de cat. PS36-1/2006F • ISBN 0-660-97088-0 • 104,95 \$ le volume de base (modifications par commande permanente)



## Une place à part : L'indépendance et la responsabilité de la magistrature au Canada

Une étude sur les tribunaux du point de vue des juges, des avocats, des cadres du gouvernement, des administrateurs et autres.

Couverture souple • 25 x 17 cm • 444 p. • 1995

N° de cat. JU11-3/1995F • ISBN 0-660-95077-4 • 29,95 \$

# LANGUE ET AIDES À LA RÉDACTION



## L'actualité langagière

Une publication trimestrielle sur la terminologie, la linguistique et la traduction. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm

N° de cat. S52-4 • ISSN 1712-0063 • 32,95 \$ (Abonnement annuel)



## Le guide du rédacteur

Information sur la façon de rédiger en français.

Couverture souple • 23 x 15 cm • 319 p. • 1996

N° de cat. S53-8/1996F • ISBN 0-660-95300-5 • 23,95 \$



## Pour un style clair et simple

Sept étapes pour la rédaction d'une langue simple.

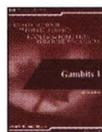
Reliure spirale • 23 x 16 cm • 62 p. • 1991

N° de cat. C153-3/3-1991F • ISBN 0-660-93427-2 • 10,95 \$

Audiocassette • 23 x 16 cm • 1991

N° de cat. C153-3/3-1991F-A • 10,95 \$

## Anglais langue seconde



### Gambits

Expressions semi-fixes qui impriment le débit et l'orientation des conversations.

#### Gambits 1: Openers

Couverture souple • 28 x 20 cm • 58 p. • 2005

N° de cat. SC103-8/2005E • ISBN 0-660-19438-4 • 11,95 \$

#### Gambits 2: Links

Couverture souple • 28 x 22 cm • 66 p. • 2005

N° de cat. SC103-9/2005E • ISBN 0-660-19440-6 • 11,95 \$

#### Gambits 3: Responders, Closers & Inventory

Couverture souple • 28 x 20 cm • 58 p. • 2005

N° de cat. SC103-10/2005E • ISBN 0-660-19441-4 • 11,95 \$

#### Telephone Gambits

Couverture souple • 28 x 22 cm • 52 p. • 2005

N° de cat. SC103-13/2005E • ISBN 0-660-19444-9 • 10,95 \$

# LANGUE ET AIDES À LA RÉDACTION

## Idioms

Une introduction aux expressions utiles, courantes et caractéristiques dans toutes les situations pertinentes.



### Idioms 1

Couverture souple • 28 x 22 cm • 75 p. • 2005  
N° de cat. SC103-12/2005E • ISBN 0-660-19443-0 • 10,95 \$

Cassette  
N° de cat. SC83-99/5000-5071 • 9,95 \$



### Idioms 2

Couverture souple • 22 x 22 cm • 73 p. • 1991  
N° de cat. SC83-99/5000-1072E • ISBN 0-660-14221-X • 8,95 \$

Cassette  
N° de cat. SC83-99/5000-5072 • 9,95 \$



## Rhythm & Unstress

Un programme de langue auto-géré pour les gens qui désirent améliorer leur prononciation anglaise en s'attardant sur l'importance de l'accentuation de certaines syllabes par rapport aux autres dans un mot.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 29 p. • 2005  
N° de cat. SC103-11/2005E • ISBN 0-660-19442-2 • 8,50 \$

Cassette  
N° de cat. SC83-99-5500-1019 • 9,95 \$

Veuillez, s'il vous plaît, vous référer à la partie *Language and Writing Aids* pour obtenir la liste des publications de *Français langue seconde*.

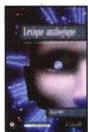
## Vocabulaires et glossaires



### Dictionnaire de la couche d'ozone

Bilingue.  
Couverture souple • 22 x 14 cm • 986 p. • 1993  
N° de cat. S52-2/218-1993 • ISBN 0-660-58897-8 • 36,95 \$

# LANGUE ET AIDES À LA RÉDACTION



## Lexique analogique

Bilingue

Couverture souple • 23 x 15 cm • 298 p. • 1997

N° de cat. S53-22/1997 • ISBN 0-660-60255-5 • 23,95 \$



## Lexique constitutionnel

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 558 p. • 1993

N° de cat. S52-2/220-1993 • ISBN 0-660-58852-8 • 17,95 \$



## Lexique de la lutte intégrée

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 282 p. • 1994

N° de cat. S52-2/221-1994 • ISBN 0-660-58989-3 • 17,95 \$

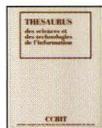


## Terminologie en usage à Parcs Canada

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 912 p. • 1997

N° de cat. S52-2/236-1997 • ISBN 0-660-60200-8 • 45,95 \$



## Thésaurus des sciences et des technologies de l'information

Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 313 p. • 1992

N° de cat. CO28-1/87-1992 • ISBN 0-660-57098-X • 44,95 \$



## Vocabulaire de géologie : Géologie-Métallogénie

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 952 p. • 1997

N° de cat. S52-2/228-1996 • ISBN 0-660-59608-3 • 49,95 \$



## Vocabulaire de l'administration correctionnelle

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 650 p. • 1994

N° de cat. S52-2/224-1994 • ISBN 0-660-59111-1 • 29,95 \$



## Vocabulaire de l'enseignement assisté par ordinateur

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 428 p. • 1996

N° de cat. S52-2/227-1996 • ISBN 0-660-59877-9 • 29,95 \$

# LANGUE ET AIDES À LA RÉDACTION



## **Vocabulaire de la gestion des finances publiques**

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 1160 p. • 1997

N° de cat. S52-2/232-1997 • ISBN 0-660-60198-2 • 52,95 \$

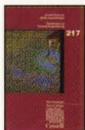


## **Vocabulaire de la sécurité et des virus informatiques**

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 666 p. • 1995

N° de cat. S52-2/226-1995 • ISBN 0-660-59791-8 • 29,95 \$



## **Vocabulaire du génie enzymatique**

Bilingue.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 1058 p. • 1993

N° de cat. S52-2/217-1993 • ISBN 0-660-58874-9 • 38,95 \$



## **Vocabulaire trilingue de la gestion des déchets nucléaires**

Français-anglais-espagnol.

Couverture souple • 22 x 14 cm • 2176 p. • 1996

N° de cat. S52-2/231-1996 • ISBN 0-660-60041-2 • 54,95 \$



## **Vocabulaire trilingue des véhicules de transport routier**

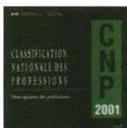
Français-anglais-espagnol.

Couverture souple • 22 x 16 cm • 638 p. • 1995

N° de cat. K971-6/1995 • ISBN 2-551-16391-9 • 29,95 \$

# MAIN-D'ŒUVRE ET PLANIFICATION DE CARRIÈRE

---



## Classification nationale des professions (CNP)

Portrait exact du marché du travail canadien, description de plus de 500 groupes de profession et 35 000 appellations d'emploi. Cette version mise à jour comprend un cédérom, l'Index des appellations d'emploi, qui a été révisé, et une matrice de la CNP grandeur affiche illustrant la classification en entier.

### 2 volumes et CD-ROM

Autorelieur • 29 x 29 cm • 2003

N° de cat. MP53-25/2001F • ISBN 0-660-96751-0 • 99,95 \$

### CD-ROM

Bilingue. • 2003

N° de cat. MP53-25/5-2003-MRC • ISBN 0-660-62308-0 • 29,95 \$



## Code canadien du travail

### Codifications administratives

Les récents changements législatifs qui ont trait aux relations industrielles, les normes du travail, la santé et la sécurité au travail pour les employés réglementés et les employés sous réglementation fédérale. Bilingue.

### Code canadien du travail : partie I

Couverture souple • 28 x 21 cm • 186 p. • 2000

N° de cat. YX76-L2-1/2000 • ISBN 0-660-61617-3 • 6,95 \$

### Code canadien du travail : partie II

Couverture souple • 28 x 21 cm • 110 p. • 2000

N° de cat. YX76-L2-2/2000 • ISBN 0-660-61574-6 • 6,95 \$

### Code canadien du travail : partie III

Couverture souple • 28 x 22 cm • 66 p. • 2001

N° de cat. YX76-L2-3/2004 • ISBN 0-660-62571-7 • 7,95 \$



## Règlement concernant la sécurité et la santé au travail pris en vertu de la Partie II du Code canadien du travail; règlement concernant les comités de sécurité et de santé et les représentants à la sécurité et à la santé

Feuilles mobiles • 10 x 23 cm • 2003

N° de cat. L31-85/2003F • ISBN 0-660-96741-3 • 27,95 \$

# MAIN-D'ŒUVRE ET PLANIFICATION DE CARRIÈRE

---



## **Règlement du Canada sur les normes du travail et autres règlements connexes : Codification administrative**

Législation concernant les normes du travail au Canada.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 46 p. • 2002

N° de cat. YX76-L2/986-2002 • ISBN 0-660-61998-9 • 8,95 \$



## **Conflit en milieu de travail? Faire le bon choix : Guide à l'intention des fonctionnaires fédéraux**

Information sur la façon de traiter les questions liées aux postes de travail. Bilingue.

Couverture souple • 24 x 15 cm • 36 p. • 2000

N° de cat. SC3-90/2000 • ISBN 0-660-61347-6 • 9,95 \$ le paquet de 10 exemplaires



## **Guide sur les carrières**

À l'intention des conseillers, ce guide en deux volumes fait le lien entre les caractéristiques des travailleurs et les emplois mentionnés dans la classification des professions d'importance nationale.

### **2 volumes et CD-ROM**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 2003

N° de cat. MP53-25/5-2003F • ISBN 0-660-96751-0 • 99,95 \$

### **CD-ROM**

Bilingue • 2003

N° de cat. MP53-25/5-2003-MRC • ISBN 0-660-62308-0 • 29,95 \$



## **Votre régime de pensions**

Explication des principaux points portant sur la Loi sur la pension de la fonction publique pour tous les employés fédéraux. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 87 p. • 2000

N° de cat. BT43-103/2000 • ISBN 0-662-65290-8 • 5,95 \$

# RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT

---

## Atlas climatiques des glaces de mer

Compilations des tableaux sur les glaces, de 1971 à 2000, visant à fournir les données moyennes et extrêmes statistiques. Bilingue.



### Atlas climatiques des glaces de mer : eaux du Nord canadien, 1971-2000

Reliure spirale • 23 x 30 cm • 96 p. • 2002  
N° de cat. EN56-173/2002 • ISBN 0-660-61973-3 • 75 \$



### Atlas climatiques des glaces de mer : côte est du Canada, 1971-2000

Reliure spirale • 23 x 30 cm • 84 p. • 2001  
N° de cat. EN57-38/2000 • ISBN 0-660-61594-0 • 75 \$



## Atlas des pucerons piégés dans les champs agricoles

Photographies, descriptions et noms courants.

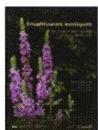
Couverture souple • 28 x 22 cm • 66 p. • 1994  
N° de cat. A43-1901/1994F • ISBN 0-660-94601-7 • 15 \$



## Canada : Carte du millénaire du gouverneur général Roméo LeBlanc

Une carte topographique, pleine couleur, du Canada, telle que vue de l'espace. Bilingue.

Carte • 88 x 105 cm • 1999  
N° de cat. M40-61/1999 • ISBN 0-660-61231-3 • 5,95 \$



## Envahisseurs exotiques des eaux, milieux humides et forêts du Canada

Articles de recherche décrivant l'effet global des espèces étrangères sur les paysages canadiens, notamment les voies de passage pour l'envahissement, les régions touchées, la gestion et le contrôle, ainsi que les collaborations nationales et internationales.

Couverture souple • 27 x 20 cm • 320 p. • 2002  
N° de cat. FO42-329/2002F • ISBN 0-660-96686-7 • 41,95 \$



## Insectes des épinettes, du sapin et de la pruche de l'Est du Canada

Information sur 75 espèces ou groupes d'espèces dommageables pour les arbres.

Couverture souple • 25 x 17 cm • 159 p. • 1994  
N° de cat. FO64-23/1994F • ISBN 0-660-94228-3 • 39,95 \$



## Insectes forestiers ravageurs au Canada

Information sur les nouvelles méthodes de contrôle des insectes nuisibles en forêt.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 732 p. • 1995  
N° de cat. FO42-235/1995F • ISBN 0-660-94939-3 • 69,95 \$

# RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT

---



## Les climats du Canada

Un aperçu des climats du Canada au moyen de photographies et de textes.

Couverture souple • 27 x 22 cm • 176 p. • 1990

N° de cat. EN56-1/1990F • ISBN 0-660-92845-0 • 19,95 \$



## Les contaminants chimiques dans les écosystèmes aquatiques du Canada

Un aperçu des produits chimiques toxiques dans les eaux canadiennes et information précise sur les écosystèmes marins par aire géographique.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 361 p. • 1998

N° de cat. FS23-340/1998F • ISBN 0-660-95962-3 • 89,95 \$



## Les forêts du Canada

Ouvrage qui réunit des photographies couleur de haut niveau ainsi que de l'information concise et scientifique sur les forêts pour présenter un panorama contemporain des diverses essences d'arbres, les caractéristiques des paysages et la composition écologique des diverses forêts du Canada. Copublié avec Fizhenry&Whiteside Limited.

Couverture rigide • 26 x 26 cm • 152 p. • 2003

N° de cat. FO42-336/2003F • ISBN 0-660-96807-X • 60 \$



## Les fraisières de chez-nous

Cet ouvrage exhaustif et illustré portant sur 170 variétés de fraisières se révélera utile à tous les sélectionneurs de fraisières, aux chercheurs s'intéressant à la culture des fraisières, aux vulgarisateurs, aux producteurs et aux jardiniers amateurs. Bilingue.

Couverture rigide • 28 x 22 cm • 556 p. • 2005

N° de cat. A22-307/2005 • ISBN 0-660-62338-2 • 130 \$

Affiche • 120 x 90 cm

N° de cat. A22-399/2005 • ISBN 0-660-628627-2 • 30 \$

Publication et affiche • 150 \$



## Maladies des arbres de l'Est du Canada

Un manuel sur les maladies et les dommages causés par les animaux, les insectes et les agents non biotiques. Disponible en français seulement.

Reliure à anneaux • 28 x 22 cm • 159 p. • 1994

N° de cat. FO42-186/1994F • ISBN 0-660-94154-6 • 51,95 \$

# RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT

---



## Manuel de lutte contre les organismes nuisibles - Forces canadiennes (CD-ROM)

Sécurité des pesticides et environnement, contrôle des parasites, fumigation et décontamination par aéronéf. Bilingue.

N° de cat. D2-103/1997-MRC • ISBN 0-660-60025-0 • 1995 • 4,95 \$

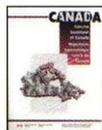


## Noms populaires et scientifiques des plantes nuisibles du Canada

Description de 1130 espèces de plantes nuisibles. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 264 p. • 2000

N° de cat. A53-1397/2000 • ISBN 0-660-61560-6 • 22 \$



## Répertoire toponymique concis du Canada

Une compilation du répertoire toponymique provincial et territorial incluant les noms exacts et les emplacements précis des aires géographiques. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 1272 p. • 1997

N° de cat. M86-16-1997-1 • ISBN 0-660-60185-0 • 39,95 \$

## Rusticité et croissance de plantes ligneuses ornementales au Québec

Taux de survivance des plantes indigènes et exotiques du Québec et recommandations sur leur croissance et leur propagation basées sur les données provenant du Réseau d'essais de plantes ligneuses ornementales du Québec (REPLOQ).



### Rusticité et croissance de plantes ligneuses ornementales au Québec (données de 1985-1991)

Reliure en spirale • 28 x 22 cm • 469 p. • 1995

N° de cat. A22-233/1995-1F • ISBN 2-89457-005-8 • 65,10 \$



### Rusticité et croissance de plantes ligneuses ornementales au Québec, volume 4 (données de 1991-1997)

Couverture souple • 28 x 22 cm • 528 p. • 2002

N° de cat. A22-233/2001-4F • ISBN 2-7649-0036-8 • 49,95 \$



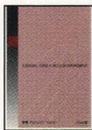
### Rusticité et croissance de plantes ligneuses ornementales au Québec, volume 5 (données de 1993-1999)

Couverture souple • 28 x 22 cm • 560 p. • 2003

N° de cat. A22-233/2003-5F • ISBN 0-660-96795-2 • 49,95 \$

# SANTÉ

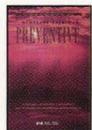
---



## **Canada : Vivre avec le rayonnement**

Sources de radiation et effets nuisibles possibles, incluant risques de cancer et exposition durant la grossesse.

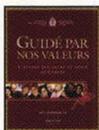
Couverture souple • 24 x 18 cm • 131 p. • 1995  
N° de cat. CC172-7/1995F • ISBN 0-660-94978-4 • 12,95 \$



## **Guide canadien de médecine clinique préventive**

Un guide visant à aider les spécialistes en soins de santé et les planificateurs de politiques à évaluer la prévention des maladies.

Couverture souple • 23 x 15 cm • 1136 p. • 1994  
N° de cat. H21-117/1994F • ISBN 0-660-94804-4 • 69,95 \$



## **Guidé par nos valeurs : L'avenir des soins de santé au Canada**

Le rapport final de la Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada fait état de 47 recommandations visant à réformer le système de santé. Ces recommandations vont de la consolidation des fondations du régime au rôle que doit tenir le Canada dans l'amélioration de la santé dans le monde.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 425 p. • 2002  
N° de cat. CP32-85/2002F • ISBN 0-660-96767-7 • 49,95 \$



## **Le Guide alimentaire canadien pour manger sainement (affiche)**

Illustre une gamme de produits des quatre groupes alimentaires et des portions quotidiennes recommandées. Bilingue.

Affiche • 59 x 92 cm • 1994  
N° de cat. H39-297/1994 • 8,95 \$



## **Lignes directrices canadiennes pour les MTS**

Recommandations au sujet de la prévention, du diagnostic, de la gestion et du traitement des maladies transmissibles sexuellement.

### **Volume principal**

Reliure en spirale • 23 x 16 cm • 277 p. • 1998  
N° de cat. H49-119/1998F • ISBN 0-662-83212-4 • 18,95 \$

### **Édition « Faits saillants »**

Couverture souple • 21 x 28 cm • 17 p. • 1998  
N° de cat. H49-119/1998-1F • ISBN 0-662-83363-5 • 9,95 \$



## **Loi sur les aliments et drogues et règlements : codification ministérielle, avec modifications jusqu'au 19 décembre 2001**

La loi et les règlements sur l'importation, le traitement, l'étiquetage et la vente de produits comme les aliments, les drogues, les vitamines et les produits de beauté.

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 703 p. • 2001

N° de cat. H41-1/2001F • 79,95 \$ le volume de base (commande permanente)



## **Programme d'aide postnatale aux parents**

Un guide pour les professionnels de la santé qui donnent de l'information sur les bébés et les soins maternels, et aussi pour les nouvelles mères.

### **Trousse modèle (pour reproduction)**

Comprend 15 feuilles d'information sur les sujets suivants. Feuilles disponibles séparément, en paquets de 25.

- Le bain
- L'allaitement
- La césarienne
- Les soins de la peau
- La circoncision
- Le cordon ombilical
- Conseils aux grands-parents
- La maison sécuritaire
- L'extraction et la congélation du lait maternisé
- La jaunisse
- Ne jamais brasser un bébé
- Postpartum : Ajustement, blues et dépression
- Les exercices postnatals
- La sexualité après la naissance du bébé; une relation de couple
- Vous et votre nouveau bébé – questionnaire

Trousse • 31 x 23 cm • 2003

N° de cat. H39-153/00-2003F • 0-660-96742-1 • 39,95 \$

### **Guide de mise en œuvre**

Destiné aux personnes travaillant à la mise en œuvre du Programme d'aide postnatale.

Couverture souple • 26 x 21 cm • 1989, 2003

N° de cat. H39-153/1-1989F • 0-660-92568-0 • 24,95 \$

# SANTÉ



## Protection contre les rayons des appareils de radiodiagnostic

Codes de sécurité et recommandations opérationnelles.

### Inspection des installations et de l'équipement de radiodiagnostic : Techniques recommandées pour la mise à l'essai de l'équipement et des installations

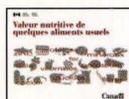
Couverture souple • 22 x 14 cm • 107 p. • 1994  
N° de cat. H46-2/94-184F • ISBN 0-660-94551-7 • 12,95 \$



## Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada

Manuel de référence sur la qualité des sources privées ou publiques d'alimentation en eau au Canada. Disponible en français seulement.

Couverture souple • 21 x 14 cm • 102 p. • 1996  
N° de cat. H48-10/1996F • ISBN 0-660-95143-6 • 16,95 \$



## Valeurs nutritives de quelques aliments usuels

Le contenu nutritionnel de 975 aliments consommés par les Canadiens.

Couverture souple • 28 x 21 cm • 55 p. • 1999  
N° de cat. H58-28/1999F • ISBN 0-660-96163-6 • 9,50 \$

## Y'a personne de parfait

Manuel de référence portant sur un programme d'éducation parentale qui renseigne les parents sur les « quand », « quoi » et « pourquoi » des cinq premières années de l'enfance.

### Trousse pour parents

(inclut cinq livres, un tableau de croissance, un tableau de développement et un collant pour les urgences à apposer sur les appareils téléphoniques)

Trousse • 1988, révisée en 1997  
N° de cat. H39-132/1997F • ISBN 0-660-95961-5 • 12,95 \$

### Articles de trousse (vendus séparément)

#### Livre : Le comportement

Couverture souple • 23 x 23 cm • 44 p. • 1997  
N° de cat. H39-132/4-1997F • ISBN 0-660-95803-1 • 2,95 \$

#### Livre : Le corps

Couverture souple • 23 x 23 cm • 43 p. • 1997  
N° de cat. H39-132/1-1997F • ISBN 0-660-95800-7 • 2,95 \$

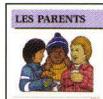
#### Livre : Le développement

Couverture souple • 23 x 23 cm • 35 p. • 1997  
N° de cat. H39-132/3-1997F • ISBN 0-660-95802-3 • 2,95 \$



# SANTÉ

---



## Livre : Parents

Couverture souple • 23 x 23 cm • 48 p. • 1997  
N° de cat. H39-132/5-1997F • ISBN 0-660-95804-X • 2,95 \$



## Livre : Sécurité

Couverture souple • 23 x 23 cm • 61 p. • 1997  
N° de cat. • H39-132/2-1997F • ISBN 0-660-95801-5 • 2,95 \$



## Affiche de croissance

Bilingue.  
Papier • 21 x 53 cm • 1997  
N° de cat. H39-132/6-1997 • 30 \$ vendue en paquets de 50



## Affiche de développement

Bilingue.  
Papier • 28 x 51 cm • 1997  
N° de cat. H39-132/7-1997 • 30 \$ vendue en paquets de 50



## Autocollant n° de téléphone d'urgence

N° de cat. H39-132/8-1997F • 20 \$ le jeu de 100



## Livre : Les sentiments

Recommandé comme ressource additionnelle à la trousse Y'a personne de parfait.

Couverture souple • 23 x 23 cm • 42 p. • 2005  
N° de cat. H124-19/2005F • ISBN 0-660-97069-4 • 5,95 \$



## Carte d'invitation et enveloppe

N° de cat. H39-133/5F • 30 \$ vendue en paquets de 100



## Collant Y'a personne de parfait

Papier • 9 x 5 cm • 1997  
N° de cat. H39-133/9-1997F • 20 \$ vendu en paquets de 100



## Décalque pour tee-shirt

N° de cat. H39-133/8F • 40 \$ le jeu de 100



## Guide d'animation du programme Y'a personne de parfait

Feuilles mobiles • 22 x 30 cm • 144 p. • 2000  
N° de cat. H39-133/1-2000F • ISBN 0-660-96330-2 • 21,95 \$



## Jeu sans danger

Bilingue.  
Papier • 42 x 40 cm • 1997  
N° de cat. H39-133/7-1997 • 37,50 \$ vendu en paquets de 100

# TRANSPORTS

---



## Consignes de navigabilité canadiennes

Consignes par type d'aéronef, par type de moteur et autres catégories nécessaires pour approuver la conformité aux normes de navigabilité.

Feuilles mobiles • 28 x 22 cm • 853 p. • 2004

N° de cat. T51-2/3-2004F • 64,95 \$ le volume de base (modifications par commande permanente)



## Guide des mesures d'urgence 2004

Guide à l'intention des premiers intervenants sur les mesures d'urgence à prendre au cours de la phase initiale d'un accident.

Couverture souple • 19 x 14 cm • 352 p. • 2004

N° de cat. T22-44/2004F • 9,95 \$



## Nomenclature des navires

Information sur tous navires commerciaux, navires de pêche et embarcations de plaisance enregistrés au Canada. Bilingue.

### **Volume 1 : Navires immatriculés au Canada à l'exclusion des navires de pêche**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 469 p. • 2003

N° de cat. T34-1/2003-1 • ISBN 0-660-62320-X • 34,95 \$

### **Volume 2 : Navires de pêche immatriculés au Canada**

Couverture souple • 28 x 22 cm • 314 p. • 2003

N° de cat. T34-1/2003-2 • ISBN 0-660-62321-8 • 29,95 \$



## Propos de vol

Un magazine trimestriel sur la sécurité en vol. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 21 cm

N° de cat. DC2-2 • ISSN 0015-3702 • 19,95 \$ (abonnement annuel)

## Règlement de l'aviation canadien (RAC)

Une publication complète incluant les règles, les règlements et les normes de l'aviation. Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter notre site Internet à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca).



## Règlement sur les abordages : Codification administrative

Les règlements internationaux pour la prévention des collisions en mer, 1972, avec particularités canadiennes. Bilingue.

Couverture souple • 28 x 22 cm • 64 p. • 2004

N° de cat. YX76-S9/04-27-2004 • ISBN 0-660-62600-4 • 8,25 \$

# TRANSPORTS

---



## **Tableau des signaux de sauvetage**

Signaux à employer avec l'utilisation du matériel de sauvetage sur les côtes. Bilingue.

Dépliant • 62 x 32 cm • 1 p. • 2003

N° de cat. T31-59/2003 • ISBN 0-660-62301-3 • 18,95 \$



## Comment commander

### Par téléphone :

1 800 635-7943  
(Canada et États-Unis)  
ou (613) 941-5995

### Par Internet :

publications.gc.ca

### Par courriel :

publications@tpsgc.gc.ca

### Par télécopieur :

Il faut remplir le formulaire approprié et l'expédier par télécopieur, au  
1 800 565-7757  
(Canada et États-Unis)  
ou (613) 954-5779

### Par la poste :

Il faut remplir le formulaire approprié et inclure paiement, information de carte de crédit ou numéro de compte et nous le faire parvenir à l'adresse suivante :

Les Éditions du gouvernement  
du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0S5

### Dans les librairies :

Vous devez consulter notre site Web pour avoir une liste des principales librairies qui vendent nos publications ou qui les font venir sur commande.

### Commandes commerciales :

Veuillez communiquer avec nous.

## Modalités de paiement

### Public en général

- Les commandes doivent être pré-payées.
- Les cartes Visa, Mastercard et American Express, les chèques ou les mandats-poste sont acceptés.
- Les chèques ou les mandats-poste doivent être faits à l'ordre du *Receveur général du Canada*.
- Les clients à l'étranger doivent payer par carte de crédit ou par mandat-poste international en devises américaines.

### Libraires et distributeurs enregistrés

Certains organismes tels les libraires, les détaillants et les distributeurs peuvent être considérés pour une approbation de crédit qui leur permet de porter des commandes à leur compte. Veuillez communiquer avec nous.

### Ministères et agences du gouvernement du Canada (excluant les sociétés d'État)

Les cartes de crédit des ministères et des agences du gouvernement du Canada ne sont pas acceptées. Sur le formulaire de commande, les clients des ministères et les organismes fédéraux doivent inscrire l'information suivante. Nous ne pouvons pas traiter les commandes pour lesquelles nous n'avons pas tous ces renseignements.

- Le numéro du ministère
- Le code d'organisation RI
- Le code de référence RI
- Le code du centre de responsabilité (s'ils font partie de TPSGC)

### Expédition et manutention

Consultez le bon de commande au sujet des frais courants d'expédition et de manutention. Communiquez avec le Service à la clientèle si vous avez besoin de vérifier quels sont les frais d'expédition et de manutention avant d'envoyer votre commande ou s'il y a d'autres particularités d'expédition. Les frais d'expédition et de manutention peuvent changer sans préavis.

## Politiques de retour

Toutes les ventes sont finales. Cependant, si vous recevez un produit endommagé, défectueux ou autre que celui que vous avez commandé, nous vous le remplacerons si nous en sommes avertis dans les 7 jours suivant la réception de la commande.

### Prix

Les prix peuvent changer sans préavis. Veuillez communiquer avec nous pour connaître nos escomptes sur les ventes en vrac.

### Publications par abonnement

On envoie un nombre fixe de numéros pendant une période déterminée; habituellement un an. Les abonnements sont payés au moment de la commande et les frais d'envoi et de manutention sont inclus dans le prix.

### Publications par commande permanente

Ce produit consiste en un volume de base ainsi qu'un service d'envoi pour les modifications. Lorsque les clients commandent la publication, ils reçoivent le volume de base. Les clients peuvent aussi choisir de commander toutes modifications publiées antérieurement reliées à ce produit. Pour recevoir les modifications ultérieures, les clients doivent demander qu'on les inscrive sur la liste d'envoi qui sert au service d'envoi des modifications (i.e. révisions, mises à jour, nouvelles directives). À moins d'autres dispositions en vertu d'un arrangement spécial, les clients inscrits sur la liste d'envoi seront avertis des modifications du produit commandé, qui seront distribuées. Le prix et la fréquence de facturation peuvent varier dépendant de la publication et de la fréquence des modifications. Afin de garder à jour l'information du volume de base, nous recommandons fortement que les clients s'inscrivent. Il relève de la responsabilité des clients de surveiller les avis et d'effectuer leurs commandes afin de s'assurer que leur volume de base est à jour.

# Formulaire de commande : public en général

## Les Éditions du gouvernement du Canada

Nom : \_\_\_\_\_  
 Société : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_  
 N° de client (pour les clients des ÉGC) : \_\_\_\_\_

### Modalité de paiement

(S.V.P. cochez une modalité de paiement)

<input type="checkbox"/> N° de bon de commande : _____ <input type="checkbox"/> Chèque ou mandat-poste ci-joint (payable à l'ordre du Receveur général du Canada)  <input type="checkbox"/> Mandat international en devise américaine (pour les clients à l'étranger)	<input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> American Express N° de carte de crédit : _____ Date d'expiration : _____ Signature : _____
--	--

**Poster à :** Les Éditions du gouvernement du Canada  
 Travaux publics et Services  
 gouvernementaux Canada  
 Ottawa (ON) Canada K1A 0S5

**Téléphone :** 1 800 635-7943 ou (613) 941-5995  
**Télécopieur :** 1 800 565-7757 ou (613) 954-5779  
**Courriel :** publications@tpsgc.gc.ca  
**Site Web :** publications.gc.ca

N° de catalogue	Titre	Quantité	Prix	Escompte	Total

#### EXPÉDITION ET MANUTENTION

Valeur de la commande	Frais
moins de 5 \$	2,25 \$
5,01 \$ à 25 \$	3,50 \$
25,01 \$ à 75 \$	5,40 \$
75,01 \$ à 200 \$	10,50 \$
Plus de 200 \$	6 % de la valeur totale

<b>Sous-total (valeur de la commande)</b>	
<b>Expédition et manutention</b>	
<b>Sous-total</b>	
<b>TPS 7 %</b> (ne s'applique pas aux clients à l'étranger)	
<b>TOTAL</b>	

• Les prix peuvent changer sans préavis.      • Toutes les ventes sont finales.

# Formulaire de commande : ministères et organismes du gouvernement du Canada (excluant les sociétés d'État)

## Les Éditions du gouvernement du Canada

Nom : \_\_\_\_\_  
 Ministère ou organisme : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_  
 N° de client (pour les clients des ÉGC) : \_\_\_\_\_

### Modalité de paiement

N° de bon de commande : _____ N° du ministère : _____ Code d'organisation RI : _____ Code de référence RI : _____ Code du centre de responsabilité (si vous travaillez à TPSGC) : _____	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les cartes de crédit ne sont pas acceptées.</li> <li>• Nous ne pouvons traiter votre commande si nous n'avons pas tous ces renseignements.</li> <li>• Escomptes possibles en fonction du volume.</li> </ul>
--	--

**Poster à :** Les Éditions du gouvernement du Canada  
 Travaux publics et Services  
 gouvernementaux Canada  
 Ottawa (ON) Canada K1A 0S5

**Téléphone :** 1 800 635-7943 ou (613) 941-5995  
**Télécopieur :** 1 800 565-7757 ou (613) 954-5779  
**Courriel :** publications@tpsgc.gc.ca  
**Site Web :** publications.gc.ca

N° de catalogue	Titre	Quantité	Prix	Escompte	Total

#### EXPÉDITION ET MANUTENTION

Valeur de la commande	Frais
moins de 5 \$	2,25 \$
5,01 \$ à 25 \$	3,50 \$
25,01 \$ à 75 \$	5,40 \$
75,01 \$ à 200 \$	10,50 \$
Plus de 200 \$	6 % de la valeur totale

<b>Sous-total (valeur de la commande)</b>	
<b>Expédition et manutention</b>	
<b>Sous-total</b>	
<b>TOTAL</b>	

• Les prix peuvent changer sans préavis.      • Toutes les ventes sont finales.